**Требования к переводу по курсу «Иностранный язык»**

**(английский, французский, немецкий)**

1. Книга для перевода должна быть связана с темой диссертации, согласована с преподавателем по иностранному языку.
2. Книга должны быть научной (монография или сборник научных статей) и не переведена на русский язык.
3. Объем перевода – 15 000 знаков.
4. Структура перевода:
* титульный лист (см. ниже)
* текст перевода (шрифт Times New Roman, 14 кегль, 1,5 интервал)
* оригинальный фрагмент книги, который переводился (можно приложить копии соответствующих страниц книги)
* глоссарий: слово и его перевод на русский язык.

Глоссарий должен включать в себя специализированные термины, редкие или сложные для аспиранта слова. Глоссарий составляется по всему объему книги, не только по переводимому фрагменту.

Министерство культуры Российской Федерации

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение

высшего образования

«Санкт-петербургский государственный институт культуры»

Письменный перевод текста

по дисциплине «Иностранный язык» (немецкий/английский/французский)

Bill Ashcroft. Post-Colonial Transformation. London: Routledge, 2001. Pp. 56-81

*Выполнил***:** ФИО

Аспирант \_\_ курса

кафедры\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Направление 00.00.00 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Профиль \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Проверил***:**

канд. филол. наук

Балашова Татьяна Александровна (англ. яз)/

канд. филол. наук

Копелева Галина Викторовна (франц. яз)

Санкт-Петербург

20\_\_\_